

บทที่ 4

อภิปรายผลการวิจัย

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ เพิ่มความสามารถในการอ่านเข้าใจภาษาไทยของนักเรียนไทยชาวเลชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 ที่ใช้ภาษาไทยเป็นภาษาที่สอง ด้วยวิธีการฝึกการอ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะให้คิด ผลการวิเคราะห์ข้อมูลเพื่อทดสอบสมมุติฐานการวิจัยสรุปได้ดังนี้

สมมุติฐานข้อที่ 1 คะแนนความสามารถในการอ่านเข้าใจความ จากการทดสอบภาษาหลังจากได้รับเทคนิคการฝึกการอ่านแล้วของกลุ่มนักเรียนไทยชาวเลที่ใช้ภาษาไทยเป็นภาษาที่สอง สูงกว่าคะแนนจากการทดสอบก่อนได้รับการฝึกการอ่าน ผลการวิจัยสนับสนุนสมมุติฐานข้อที่ 1 แสดงว่านักเรียนที่ได้รับการฝึกการอ่านจากเทคนิคการอ่านแล้วท่าทางคะแนนได้สูงกว่าก่อนการฝึกการอ่าน

สมมุติฐานข้อที่ 2 คะแนนความสามารถในการอ่านเข้าใจความของนักเรียนไทยชาวเลที่ใช้ภาษาไทยเป็นภาษาที่สอง ในกลุ่มที่ได้รับการฝึกการอ่านจากเทคนิคการอ่านสูงกว่ากลุ่มที่อ่านเรื่องด้วยตนเองใน การทดสอบภาษาหลังได้รับการฝึก ผลการวิเคราะห์ข้อมูล พบว่าสนับสนุนสมมุติฐานข้อที่ 2 แสดงว่านักเรียนในกลุ่มที่ได้รับการฝึกจากเทคนิคการอ่านท่าทางคะแนนได้สูงกว่ากลุ่มที่อ่านเรื่องด้วยตนเอง

ผู้ทรงคุณวุฒิที่ร่วมพยากรณ์

การที่นักเรียนในกลุ่มที่ได้รับการฝึกการอ่านจากเทคนิคการอ่านด้วยวิธีการอ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะให้คิดท่าทางคะแนนได้สูงกว่าในการทดสอบภาษาหลังการฝึก ทั้ง เมื่อตอนเปรียบเทียบกับคะแนนการฝึกการอ่านของคนมองก่อนการฝึกและ เมื่อเปรียบเทียบกับคะแนนของกลุ่มที่อ่านเรื่องด้วยตนเอง ผลการวิจัยนี้สามารถอภิปรายได้ดังต่อไปนี้

การอ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะให้คิดนี้สอดคล้องกับหลักการพัฒนาการทางภาษาในทฤษฎีพัฒนาการทางภาษาของอสกุด (Osgood, 1964) ที่ได้กล่าวว่า การเรียนรู้ภาษาต้องเริ่มจากพฤติกรรมในชั้นการรับและส่ง (Projection level) ชั้นบรรยายการ(Integration level) และชั้นการแทนความหมาย (Representation or Cognitive level) การที่

กล่าวว่าการอ่านแบบใช้กิจกรรมการซึ่งแนะนำให้คิดสอดคล้องกับหลักพัฒนาการทางภาษาตามทฤษฎีของออสกูด (Osgood) นั้นสามารถอธิบายได้ดังนี้

1. ขั้นการรับและส่ง (Projection level) เป็นขั้นรับสิ่งเร้าที่มาสัมผัสการรับและส่งนั้นสอดคล้องกับขั้นเสนอสิ่งเร้า คือเนื้อหาของเรื่องที่ให้กับผู้อ่านของการฝึกการอ่านแบบใช้กิจกรรมซึ่งแนะนำให้คิด

2. ขั้นบูรณาการ (Integration level) เป็นระดับที่สมองจัดระบบและบุฟันฐานความคิดรวบยอดอันสอดคล้องกับการอ่านแบบใช้กิจกรรมซึ่งแนะนำให้คิดในขั้นให้ผู้อ่านอ่านเนื้อหาสาระเพื่อสำรวจและจัดระดับการรับรู้เรื่องราวและทดสอบคุณภาพเรื่องที่อ่านเป็นอย่างที่วางจุดหมายเอาไว้ตอนต้นเรื่องและภาพประกอบเรื่องหรือไม่ และข้อเท็จจริง เป็นอย่างไรบ้าง

3. ขั้นการรู้การเข้าใจ (Representation or Cognitive level) เป็นขั้นที่เป็นปลายทางของการลือความหมาย เป็นจุดเริ่มต้นของการแปลความหมายเป็นระดับที่ลัญลักษณ์ต่าง ๆ มีความหมายแทนวัสดุ และสิ่งนี้ชีวิตต่าง ๆ เป็นระดับสำคัญในการเรียนรู้ภาษาและเหตุผล ทางที่เกิดความคิด เป็นเมืองฐานของการเรียนรู้ซึ่งสูงต่อไปในขั้นนี้ เป็นขั้นเรียนรู้เข้าใจความหมาย เป็นขั้นที่ภาษาเป็นลือความคิดอันเป็นลักษณะเดียวกับการอ่านแบบใช้กิจกรรมซึ่งแนะนำให้คิด ที่เมื่ออ่านแล้วก็ฝึกให้ผู้อ่านคิดตัดสินใจจากความเข้าใจเรื่องราวด้วยอันเป็นภาษาที่ผู้เชียนต้องการสื่อกับผู้อ่านว่ามีสาระใดบ้าง ให้ผู้อ่านเกิดความคิด ความเข้าใจ การวินิจฉัยเรื่องราว สรุปเป็นหลักหรือสาระจากเรื่อง แล้วสามารถนำไปประยุกต์ใช้กับการเรียนรู้เรื่องราว และเหตุการณ์ต่อไปในอนาคต

**ศูนย์วิทยบรังษยการ
การอ่านแบบใช้กิจกรรมซึ่งแนะนำให้คิดเป็นไปตามหลักพัฒนาการทางภาษา**

จะเห็นได้ว่าการอ่านแบบใช้กิจกรรมซึ่งแนะนำให้คิดเป็นไปตามหลักพัฒนาการทางภาษาทางให้ลักษณะการเรียนรู้ เป็นไปตามขั้นตอนธรรมชาติ ไม่ขัดแย้งกับการเรียนรู้ของผู้เรียน วิธีการฝึกการอ่านแบบใช้กิจกรรมซึ่งแนะนำให้คิดนี้ จึงหาก้าวความสามารถในการอ่านเข้าใจความของกลุ่มเด็กอย่าง เพิ่มขึ้นสูงกว่ากลุ่มที่อ่านเรื่องด้วยตนเอง เพียงอย่างเดียว

จากขั้นตอนการปฏิบัติในการอ่านแบบใช้กิจกรรมซึ่งแนะนำให้คิดที่เสนอไปแล้วในตอนต้นประกอบด้วยขั้นหลัก ๆ 3 ขั้นคือ

1. ขั้นท่านาย (predict step) คือการให้ผู้อ่านคุยกับที่เป็นความคิดรวบยอดของเรื่อง และชื่อเรื่อง แล้วที่ผู้อ่านบอกว่าเรื่องราวที่จะได้อ่านต่อไปน่าจะ เป็นอย่างไรบ้าง โดยผู้อ่านสามารถปรึกษา กับเพื่อนชาติ ซึ่งจากการทดลองกับนักเรียนไทยชาวเลชั้นประถมศึกษา

เป็นไปได้ 4 พบว่า นักเรียนกลุ่มนี้สนใจภาษาและชื่อเรื่องมาก รวมทั้งทักษะการอ่านและการเขียนภาษาไทยเป็นอย่างดี แสดงให้เห็นว่าขั้นการท่านายนี้กระตุ้นให้นักเรียนมีความกระตือรือร้นมากขึ้น ดังนั้นการใช้ภาษาประกอบการท่านายและการตอบค่าตอบสนองสามารถเป็นสื่อที่เหมาะสมกับผู้อ่านที่มีความสามารถในการอ่านต่อ และยังเป็นผู้อ่านที่มีอายุในช่วง 10-12 ปี เพราะภาษาเป็นสื่อที่มีลักษณะเป็นรูปธรรม (Olshavsky และ Kletzing, 1979) และการท่านายเกี่ยวกับเนื้อหาที่จะได้อ่านต่อไป หากให้ผู้อ่านสามารถใช้ความรู้เดิมของตนเองให้เป็นประโยชน์ในการอ่าน (Schmitt และ Bauman, 1986) เพียร์สันและจอห์นสัน (Pearson และ Johnson, 1978) กลับสนับสนุนการใช้การท่านายก่อนการอ่าน เพราะการท่านายช่วยให้เกิดการผสมผสานกันของความลับพื้นฐาน ระหว่างความรู้เดิมของผู้อ่านกับเนื้อหาที่อ่าน มีงานวิจัยที่แสดงให้เห็นประจักษ์ว่าการท่านายก่อนการอ่านโดย แฮนเซ่น (Hansen, 1981) ได้ทำให้จัยร้ายใช้กลวิธีการอ่าน 2 วิธีเบริร์บเทียบกัน วิธีที่ 1 ก่อนอ่านจะให้กลุ่มตัวอย่างลองใช้ประสบการณ์เดิมมาท่านายเหตุการณ์ในเรื่อง ส่วนวิธีที่ 2 ให้ผู้อ่านฝึกการวินิจฉัยเพื่อตอบค่าตอบสนองหลังการอ่านแล้วการศึกษาพบว่า กลุ่มที่ใช้การท่านายเหตุการณ์ที่จะเกิดขึ้นในเรื่อง ก่อนจะได้อ่านเรื่องจริง ๆ สามารถทำคะแนนความเข้าใจเรื่องที่อ่านได้สูงกว่ากลุ่มที่ตอบค่าตอบสนองหลังการอ่าน จากผลอันนี้แสดงให้เห็นว่าการท่านาย เป็นส่วนประกอบที่มีความสำคัญต่อการอ่านเข้าใจความ เพราะว่าการท่านายเป็นการคิดในขั้นเชื่อมโยงความรู้และประสบการณ์เดิมของผู้อ่านกับภาษา และชื่อเรื่องที่ให้เกิดการคิดในขั้นบูรณาการ (Integration level) คือการคิดในระดับที่สมองจัดระบบและปฏิสัมฐานความคิดรายอุดหนุนต่อไป

2. ขั้นอ่าน (read step) ให้ผู้อ่านอ่านเรื่องจนจบตลอดตอนในขั้นนี้ผู้อ่านจะแยกกันอ่านเอง เมื่อพบคำศัพท์ตัวใหม่เข้าใจความหมายก็ให้ตู้จากคำอธิบายศัพท์ หรือลองอ่านให้จบประโยค แล้วเดาความหมายจากบริบท หากยังไม่เข้าใจก็ให้ถามผู้สอน ให้ขั้นนี้จากการทดลองกับนักเรียนไทยชาวเลชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 พบว่าหากเรียนอ่านเรื่องด้วยความสนใจเพียงพอ การจะรู้ว่าเรื่องราวดังกับที่คุณท่านนายเอาไว้หรือไม่ ในขั้นนี้จะเชื่อมโยงไปสู่ขั้นที่ 3 คือ

3. ขั้นตรวจสอบ (proving step) เป็นขั้นที่ให้ผู้อ่านตรวจสอบว่าการท่านายเรื่องในขั้นที่ 1 ของตัวเองนั้นถูกต้องหรือไม่ ตรวจสอบว่าประโยคใดที่ยืนยันและแสดงให้เห็นว่าการท่านายในตอนต้นของผู้อ่านมีความน่าเชื่อถือหรือไม่ ผู้วิจัยใช้ค่าตอบสนอง 2 ลักษณะ คือ

(1) ภาระผู้อ่านอ่านอย่างมีจุดมุ่งหมาย ในความแรกต้องการซักน้ำทึ้ก เรียนท่านาย และ

(2) ทำให้นักเรียนมีจิตเช่นนั้น

เพื่อกระตุ้นให้ผู้อ่านอ่านอย่างมีจุดมุ่งหมาย ในความแรกต้องการซักน้ำทึ้ก เรียนท่านาย และ ค่าถูกที่ส่องต้องการให้นักเรียนหยุดคิดเป็นหลักในการซื้อของที่ควรจะซื้อกับเรื่องนักเรียน จะหยุดอ่านและอภิปรายพร้อมด้วยการหาข้อความจากตารางมาสนับสนุนนักเรียนจะมีโอกาสท่านาย และ เอาใจใส่ตรวจสอบการท่านายของตนเอง (Nessel, 1987) ความสามารถนี้เป็นผลมา จากการใช้ค่าถูกที่ส่องโดยเฉพาะค่าถูกที่ใช้เป็นลักษณะค่าถูกที่นักเรียนคิดวินิจฉัยมาใช้ ค่าถูกที่ถูกที่ส่องจะช่วยให้ผู้อ่านที่วินิจฉัยมาก ๆ จะส่งเสริมผู้อ่านให้วินิจฉัยความเข้าใจได้ดีขึ้น จากงานวิจัยของ แฮนเซ่นและเพียร์สัน (Hansen, 1981 และ Hansen & Pearson, 1980-1983) พบว่าการใช้ค่าถูกที่ส่องในการอ่านชี้ประกอบด้วยค่าถูกที่นักเรียนที่เรียนในกลุ่มทดลองปฏิบัติได้เท่ากับนักเรียนในกลุ่มควบคุมที่เรียนตี เมื่อนักเรียนที่เรียนอ่อนได้รับกลวิธีการฝึกและได้ฝึกกับค่าถูกที่คิดวินิจฉัย (Pearson, 1985) ดังนั้นการใช้ค่าถูกที่ส่อง จึงเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาการอ่านเข้าใจความให้เพิ่มขึ้นได้

การสอนอ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะ ให้คิดนี้ เป็นการส่งเสริมให้ผู้อ่านมีโอกาสท่านายกิจกรรม ด้วยตนเองอย่างมีขั้นตอนที่เหมาะสม ทำให้ผู้เรียนไม่เบื่อหน่าย เพราะไม่ต้องฟังแต่ค่าบรรยายของผู้สอน และ เมื่อผู้อ่านได้รับการฝึกจนเข้าใจขั้นตอนอย่างชัดเจน แล้วก็สามารถทำกิจกรรม การอ่านได้ด้วยตนเอง ด้วยร่วมกันอภิปราย เป็นกลุ่ม เช่นเดียวกับที่มีครุศอยแนะนำ อันนี้จะเป็นประโยชน์ช่วยพัฒนาการเรียนการสอนอ่านได้ด้วยตัวของผู้เรียนเอง ไม่ต้องอาศัยความช่วยเหลือจากครุศตลอดเวลา เช่นการสอนแบบบรรยาย (Langer, 1984 Cited in Rickek, 1987)

สำหรับกลุ่มที่อ่านเรื่องด้วยตนเองนั้นจะได้รับเรื่องสำหรับอ่านเป็นหนอน ๆ ครั้งละ 1 ตอน เช่นเดียวกับกลุ่มที่อ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะ ให้คิด แต่ไม่ได้รับการฝึกตามขั้นตอนของการสอนอ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะ ให้คิด เมื่ออ่านจบผู้ช่วยวิจัยจะเก็บเรื่องคืน ดังนั้นนักเรียนจึงมีโอกาสเพียงอ่านเนื้อหาโดยไม่ได้คิดคาดการณ์ ไม่ได้อภิปรายร่วมกัน ไม่มีโอกาสท่านายความเข้าใจ เนื้อหา ด้วยใช้ภาพประกอบ เหล่านี้จึง เป็นเหตุให้การพัฒนาความสามารถในการอ่านเข้าใจ ความของกลุ่มที่อ่านเรื่องด้วยตนเองพัฒนาได้น้อยกว่ากลุ่มที่สอนอ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะ ให้คิดใน

การทดสอบภาษาหลังการฟัง แม้จะพบว่าคะแนนความสามารถในการอ่านเข้าใจความของกลุ่มที่อ่านเรื่องด้วยตนเองหลังการฟัง สูงกว่าก่อนการฟัง ที่เป็นเช่นนี้อาจเป็นเพราะว่าผู้เรียนได้เรียนรู้เพิ่มขึ้นมาจากการเรียนการสอนในชั้นเรียนปกติ ซึ่งเป็นการเพิ่มระดับค่าเฉลี่ยกับผลลัมกุทธิ์ทางการเรียนวิชาอื่น ๆ โดยทั่วไป ของทั้ง 2 โรงเรียนคือ โรงเรียนเก่าลิเวอร์และโรงเรียนวัดส่วนว่างารมณ์ คือผลลัมกุทธิ์ทางการเรียนของโรงเรียนทั้ง 2 แห่งนี้ยังอยู่ในอันดับหลัง และอันดับสุดท้ายของอาเภอเมือง จังหวัดถูก๊อก ดังนั้นการเพิ่มผลลัมกุทธิ์ในระดับที่เป็นอยู่จึงไม่เป็นการเพียงพอ สาเหตุนักเรียนไทยชาวเลที่ใช้ภาษาไทยเป็นภาษาที่สอง เพราะในที่นี้ต้องการให้วิธีการที่จะสามารถเพิ่มความสามารถเพิ่มความสามารถในการเรียนการสอนวิชาต่าง ๆ ให้เพิ่มขึ้นในระดับที่สูงกว่าที่เป็นอยู่ การวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาเพื่อเพิ่มความสามารถในการอ่านเข้าใจความให้กับกลุ่มตัวอย่าง ซึ่งเป็นนักเรียนไทยชาวเลที่ใช้ภาษาไทยเป็นภาษาที่สอง และพบว่าวิธีการสอนอ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะ ให้คิดสามารถเพิ่มความสามารถในการอ่านเข้าใจความภาษาหลังการฟังให้เพิ่มขึ้นในระดับสูงอย่าง เท็นได้ชัดเจน ดังในตารางที่ 10 หน้า 44 และภาพที่ 7 หน้า 45 การที่จะออกแบบของกลุ่มที่สอนอ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะ ให้คิดเพิ่มขึ้นสูงกว่ากลุ่มที่อ่านเรื่องด้วยตนเอง เป็นเพราะวิธีการฝึกการอ่านของกลุ่มที่สอนอ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะ ให้คิดมีประสิทธิภาพมากกว่า

ด้วยเหตุผลที่กล่าวข้างต้น แสดงให้เห็นแล้วจะเห็นว่าการสอนอ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะ ให้คิดสามารถเพิ่มความสามารถในการอ่านเข้าใจความของกลุ่มที่สอนอ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะ ให้คิด ที่ทำให้ความสามารถในการอ่านเข้าใจความของกลุ่มที่สอนอ่านแบบใช้กิจกรรมชี้แนะ ให้คิดเพิ่มขึ้นสูงกว่าก่อนการฟัง และสูงกว่ากลุ่มที่อ่านเรื่องด้วยตนเอง ผลอันนี้เองที่แสดงให้เห็นว่าการใช้การคิดการฟังล่างหน้า หรือการท่านายก่อนการอ่าน การใช้ภาษาประกอบการใช้คำตามให้คิดวินิจฉัย และการให้ผู้เรียนได้ทำกิจกรรมด้วยตนเอง ครุภูมิบทบาทเพียง เป็นผู้ชี้แนะทำให้กลุ่มที่สอนแบบใช้กิจกรรมชี้แนะ ให้คิดที่ความสามารถในการอ่านเข้าใจความสูงขึ้นในระดับที่น่าพอใจ โดยเฉพาะ เมื่อนำวิธีการนี้มาใช้กับนักเรียนไทยชาวเลที่ใช้ภาษาไทยเป็นภาษาที่สอง เพราะนักเรียนกลุ่มนี้ต้องการการพัฒนาความสามารถในการใช้ภาษาไทยเป็นอย่างมาก โดยเฉพาะด้านการเข้าใจความ ซึ่งเขาจะต้องนำไปใช้ในการเรียนรู้วิชาอื่น ๆ และเพื่อพัฒนาตนเองในลำดับต่อไป